



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa,  
Della protezione della popolazione e dello sport DDPS  
armasuisse  
**Ufficio federale di topografia swisstopo**

# **Elenco ufficiale delle località con il numero postale d'avviamento e il perimetro**

## **Osservazioni sul Release "Novembre 2012"**

1 Novembre 2012

A cura di  
Direzione federale delle misurazioni catastali  
c/o Ufficio federale di topografia  
Seftigenstrasse 264, Casella postale  
CH-3084 Wabern

Tel. 031 963 23 03  
Fax 031 963 24 59  
infovd@swisstopo.ch

[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch) / [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)

## 1. Version history

Release	pubblicata il	Notifiche degli aggiornamenti considerate	Lavori ad opera di swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate
3	1.5.2011	fino al 31.03.11	- 10 notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate - miglioramento - Aggiornamenti di nomi - Rettifiche del valore degli attributi - Integrazione del set di dati del Principato del Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	fino al 30.09.11	- Aggiornamenti di nomi sulla base del feedback dei Cantoni relativo alle tabelle Excel (AV-Express 2011/06 dell'11.05.2011 - Rettifica del quadro di riferimento - Integrazione di numerose notifiche di aggiornamento dei Cantoni (prevalentemente di tipo B)
Maggio 2012	1.5.2012	fino al 31.03.2012	- Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta - Rettifiche geometriche - Integrazione dei set di dati cantonali del Canton VD - Notifiche di aggiornamento dei cantoni
Novembre 2012 (release attuale)	1.11.2012	fino al 30.09.2012	- Introduzione del nuovo modello di dati NPAL-CH (capitolo 1.1) - Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

## **1.1 Nuovo modello di dati**

Il modello di dati CAPL-CH si basa sul modello di dati MD.01-MU-CH-24i, ma contiene unicamente il TOPIC «CAP\_localita». Nella tabella «CAP6» è stato eliminato l'identificatore «IDENT CAP, cifre\_supplementari», poiché esistono superfici di CAP che presentano diverse geometrie, per cui l'identificatore non può essere rispettato.

La decisione di introdurre un nuovo modello di dati è stata presa in seguito alla ricerca di una soluzione insieme alla Posta. Siamo stati costretti a osservare che la modellizzazione come quella presente nel modello di dati MD.01-MU-CH-24i non corrisponde alla realtà e che l'introduzione di un nuovo modello di dati costituisce pertanto la soluzione migliore.

## 2. Lavori particolari per la Release di Novembre 2012

### 2.1 Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta

Sono stati rettificati o adeguati i seguenti nomi di località: \*

Cant.	CAP6 (Rel. nov. 2012)	Nome della località attuale	Nuovo nome della località (Release nov. 2012)
FR	147002	Lully (FR)	Lully FR
FR	147302	Châtillon (FR)	Châtillon FR
FR	147400	Châbles (FR)	Châbles FR
FR	147502	Forel (FR)	Forel FR
FR	148200	Cugy (FR)	Cugy FR
FR	152700	Villeneuve (FR)	Villeneuve FR
FR	154100	Bussy (FR)	Bussy FR
FR	154102	Morens (FR)	Morens FR
FR	156300	Dompierre (FR)	Dompierre FR
FR	156600	Saint-Aubin (FR)	St-Aubin FR
FR	160900	Saint-Martin (FR)	St-Martin FR
FR	163400	La Roche	La Roche FR
FR	165400	Cerniat (FR)	Cerniat FR
FR	166100	Le Pâquier (FR) – Montbarry	Le Pâquier-Montbarry
FR	167304	Ecublens (FR)	Ecublens FR
FR	168000	Romont (FR)	Romont FR
FR	168400	Mézières (FR)	Mézières FR
FR	168600	Grangettes	Grangettes-près-Romont
FR	168900	Le Châtelard	Le Châtelard-près-Romont
FR	169000	Villaz-Saint-Pierre	Villaz-St-Pierre
FR	169002	Lussy (FR)	Lussy FR
FR	169502	Rueyres-Saint-Laurent	Rueyres-St-Laurent
FR	169700	La Joux (FR)	La Joux FR
FR	171500	Alterswil	Alterswil FR
FR	172402	Essert (FR)	Essert FR
FR	172405	Oberried (FR)	Oberried FR
FR	172800	Rossens (FR)	Rossens FR
FR	173100	Ependes (FR)	Ependes FR
FR	174000	Neyruz (FR)	Neyruz FR
FR	174100	Cottens (FR)	Cottens FR
FR	175600	Onnens (FR)	Onnens FR
FR	178500	Cressier (FR)	Cressier FR
FR	178701	Mur (Vully) (FR)	Mur (Vully) FR
FR	318500	Schmitten (FR)	Schmitten FR
FR	321600	Ried bei Kerzers	Ried b. Kerzers
SH	820300	Buchthalen	Schaffhausen
SH	820700	Herblingen	Schaffhausen
SO	274702	Corcelles BE	Seehof
TI	650300	Carasso	Bellinzona
TI	660500	Monti della Trinità (Locarno)	Locarno
TI	660500	San Bernardo	Locarno

\* Nelle tabelle riportate di seguito i nomi di località sono ordinati secondo 1) la sigla del cantone (se indicata) in ordine alfabetico e 2) secondo il CAP6 in ordine crescente.

<b>Cant.</b>	<b>CAP6 (Rel. nov. 2012)</b>	<b>Nome della località attuale</b>	<b>Nuovo nome della località (Release nov. 2012)</b>
TI	665200	Ponte Brolla	Tegna
TI	669501	Val Peccia	Piano di Peccia
TI	671300	Pontirone	Malvaglia
TI	671700	Dangio	Dangio-Torre
TI	672303	Traversa	Marolta
TI	682500	Monte Generoso Vetta	Capolago
TI	682800	Mezzana	Balerna
TI	687200	Monte Generoso Bellavista	Salorino
TI	692500	Cappella-Agnuzzo	Gentilino
TI	695905	Piandera	Piandera Paese
TI	699800	Monteggio	Termine

## 2.2 Rettifiche geometriche

Sono state apportate rettifiche geometriche alle seguenti località:

<b>Cantone</b>	<b>CAP6</b>	<b>Nome della località</b>	<b>Tipo di modifica</b>
FR	160903	Fiaugères	Eliminato il corridoio di collegamento
FR	169900	Porsel	Eliminato il corridoio di collegamento
GE	122600	Thônex	Eliminato il corridoio di collegamento
SO	274702	Seehof	Unione dei perimetri
SG	873700	Gommiswil	Eliminato il corridoio di collegamento
ZH / SZ	883200	Wollerau	Rettifica della geometria

### 3. Elaborazione delle notifiche degli aggiornamenti per la Release di maggio 2012

#### 3.1 Statistica

Nella Release di novembre 2012 sono stati modificati i perimetri di

- 873 poligoni di località (su 4'105 = 21.3%) e
- 899 poligoni CAP6 (su 4'186 = 21.5%)

#### 3.2 Notifiche degli aggiornamenti

Sono state integrate le seguenti notifiche di aggiornamento\*.

Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
BE	Aarberg (327000)	Modifica dei perimetri
BE/FR	Abländschen (165700)	Modifica dei perimetri
BE	Adelboden (371500)	Modifica dei perimetri
BE	Bärau (355200)	Modifica dei perimetri
BE	Beatenberg (380300)	Modifica dei perimetri
BE	Biel/Bienne (250400 / 250200 / 250300)	Modifica dei perimetri
BE	Blankenburg (377100)	Modifica dei perimetri
BE	Boltigen (376600)	Modifica dei perimetri
BE	Bowil (353300)	Modifica dei perimetri
BE	Brügg BE (255500)	Modifica dei perimetri
BE	Champos (273503)	Modifica dei perimetri
BE	Corcelles BE (274700)	Modifica dei perimetri
BE	Court (273800)	Modifica dei perimetri
BE	Crémines (274600)	Modifica dei perimetri
BE	Därstetten (376300)	Modifica dei perimetri
BE	Eggiwil (353700)	Modifica dei perimetri
BE	Emmenmatt (354300)	Modifica dei perimetri
BE	Eriz (361900)	Modifica dei perimetri
BE	Fankhaus (Trub) (355700)	Modifica dei perimetri
BE	Frieswil (303500)	Modifica dei perimetri
BE	Frinvillier (253500)	Modifica dei perimetri
BE	Gänsbrunnen (471601)	Modifica dei perimetri
BE	Gohl (355300)	Modifica dei perimetri
BE	Gutenberg (493202)	Modifica dei perimetri
BE	Heimenschwand (361500)	Modifica dei perimetri
BE	Heimisbach (345300)	Modifica dei perimetri
BE	Horboden (375500)	Modifica dei perimetri
BE	Innereriz (361901)	Modifica dei perimetri
BE	La Neuveville (252000)	Modifica dei perimetri
BE	La Tanne (272002)	Modifica dei perimetri
BE	Landiswil (343401)	Modifica dei perimetri

\* Nelle tabelle riportate di seguito i nomi di località sono ordinati secondo 1) la sigla del cantone (se indicata) in ordine alfabetico e 2) secondo la località, sempre in ordine alfabetico. Le sigle dei Cantoni riguardano l'autore della notifica di aggiornamento.

Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
BE	Langnau im Emmental (355000)	Modifica dei perimetri
BE	Lauenen b. Gstaad (378200)	Modifica dei perimetri
BE	Lauperswil (343800)	Modifica dei perimetri
BE	Leimiswil (493500)	Modifica dei perimetri
BE	Lenk im Simmental (377500)	Modifica dei perimetri
BE	Les Ecorcheresses (274802)	Modifica dei perimetri
BE	Ligerz (251400)	Modifica dei perimetri
BE	Lobsigen (326800)	Modifica dei perimetri
BE	Lotzwil (493200)	Modifica dei perimetri
BE	Lyss (325000)	Modifica dei perimetri
BE	Madiswil (493400)	Modifica dei perimetri
BE	Matten (St. Stephan) (377300)	Modifica dei perimetri
BE	Meikirch (304500)	Modifica dei perimetri
BE	Moutier (274000)	Modifica dei perimetri
BE	Oberfrittenbach (355100)	Modifica dei perimetri
BE	Oberwil im Simmental (376500)	Modifica dei perimetri
BE	Oeschseite (377600)	Modifica dei perimetri
BE	Orpund (255200)	Modifica dei perimetri
BE	Perrefitte (274200)	Modifica dei perimetri
BE	Ranflüh (343900)	Modifica dei perimetri
BE	Roches BE (276200)	Modifica dei perimetri
BE	Röthenbach im Emmental (353800)	Modifica dei perimetri
BE	Rüderswil (343700)	Modifica dei perimetri
BE	Saanenmöser (377700)	Modifica dei perimetri
BE	Schangnau (619700)	Modifica dei perimetri
BE	Schüpbach (353500)	Modifica dei perimetri
BE	Schüpfen (305400)	Modifica dei perimetri
BE	Schwarzenegg (361600)	Modifica dei perimetri
BE	Schwenden im Diemtigtal (375700)	Modifica dei perimetri
BE	Seedorf BE (326700)	Modifica dei perimetri
BE	Seehof (274702)	Modifica dei perimetri
BE	Sorvilier (273600)	Modifica dei perimetri
BE	Souboz (274800)	Modifica dei perimetri
BE	St. Stephan (377200)	Modifica dei perimetri
BE	Süderen (361800)	Modifica dei perimetri
BE	Sundlauenen (380005)	Modifica dei perimetri
BE	Tavannes (271000)	Modifica dei perimetri
BE	Trub (355600)	Modifica dei perimetri
BE	Trubschachen (355500)	Modifica dei perimetri
BE	Turbach (378100)	Modifica dei perimetri
BE	Unterseen (380002)	Modifica dei perimetri
BE	Vellerat (283002)	Modifica dei perimetri
BE	Wahlendorf (304600)	Modifica dei perimetri
BE	Weissenburg (376400)	Modifica dei perimetri
BE	Welschenrohr (471600)	Modifica dei perimetri
BE	Wiler b. Seedorf (326600)	Modifica dei perimetri
BE	Zollbrück (343600)	Modifica dei perimetri
BE	Zweisimmen (377000)	Modifica dei perimetri
BE	Zwischenflüh (375600)	Modifica dei perimetri

<b>Cant.</b>	<b>Notifica (CAP6)</b>	<b>Tipo di modifica/Osservazione</b>
BL	Allschwil (412300)	Modifica dei perimetri
BL	Arisdorf (442200)	Modifica dei perimetri
BL	Arlesheim (414400)	Modifica dei perimetri
BL	Augst BL (430200)	Modifica dei perimetri
BL	Basel (405400 / 405500)	Modifica dei perimetrien
BL	Bennwil (443100)	Modifica dei perimetri
BL	Biel-Benken BL (410500)	Modifica dei perimetri
BL	Binningen (410200)	Modifica dei perimetri
BL	Birsfelden (412700)	Modifica dei perimetri
BL	Blauen (422300)	Modifica dei perimetri
BL	Böckten (446100)	Modifica dei perimetri
BL	Bottmingen (410300)	Modifica dei perimetri
BL	Brislach (422500)	Modifica dei perimetri
BL	Bubendorf (441600)	Modifica dei perimetri
BL	Buckten (444600)	Modifica dei perimetri
BL	Burg im Leimental (411700)	Modifica dei perimetri
BL	Buus (446300)	Modifica dei perimetri
BL	Diegten (445700)	Modifica dei perimetri
BL	Diepflingen (444200)	Modifica dei perimetri
BL	Dittingen (424300)	Modifica dei perimetri
BL	Duggingen (420200)	Modifica dei perimetri
BL	Eptingen (445800)	Modifica dei perimetri
BL	Frenkendorf (440200)	Modifica dei perimetri
BL	Füllinsdorf (441400)	Modifica dei perimetri
BL	Gelterkinden (446000)	Modifica dei perimetri
BL	Gempen (414500)	Modifica dei perimetri
BL	Giebenach (430400)	Modifica dei perimetri
BL	Grellingen (420300)	Modifica dei perimetri
BL	Häfelfingen (444500)	Modifica dei perimetri
BL	Hägendorf (461401)	Modifica dei perimetri
BL	Hauenstein (463300)	Modifica dei perimetri
BL	Hellikon (431600)	Modifica dei perimetri
BL	Hemmiken (446500)	Modifica dei perimetri
BL	Hersberg (442300)	Modifica dei perimetri
BL	Kaiseraugst (430300)	Modifica dei perimetri
BL	Känerkinden (444700)	Modifica dei perimetri
BL	Kleinfölz (424500)	Modifica dei perimetri
BL	Langenbruck (443800)	Modifica dei perimetri
BL	Läufelfingen (444800)	Modifica dei perimetri
BL	Laufen (424200)	Modifica dei perimetri
BL	Liedertswil (443600)	Modifica dei perimetri
BL	Liestal (441000)	Modifica dei perimetri
BL	Lupsingen (441900)	Modifica dei perimetri
BL	Magden (431200)	Modifica dei perimetri
BL	Maisprach (446400)	Modifica dei perimetri
BL	Metzerlen (411600)	Modifica dei perimetri
BL	Muttenz (413200)	Modifica dei perimetri
BL	Nenzlingen (422400)	Modifica dei perimetri
BL	Niederdorf (443500)	Modifica dei perimetri



<b>Cant.</b>	<b>Notifica (CAP6)</b>	<b>Tipo di modifica/Osservazione</b>
BL	Oberdorf BL (443600)	Modifica dei perimetri
BL	Oberwil BL (410400)	Modifica dei perimetri
BL	Olsberg (430500)	Modifica dei perimetri
BL	Ormalingen (446600)	Modifica dei perimetri
BL	Pfeffingen (414800)	Modifica dei perimetri
BL	Pratteln (413300)	Modifica dei perimetri
BL	Reinach BL (415300)	Modifica dei perimetri
BL	Rickenbach BL (446200)	Modifica dei perimetri
BL	Röschenz (424400)	Modifica dei perimetri
BL	Rümlingen (444400)	Modifica dei perimetri
BL	Rünenberg (449700)	Modifica dei perimetri
BL	Schönenbuch (412400)	Modifica dei perimetri
BL	Seltisberg (441100)	Modifica dei perimetri
BL	Sissach (445000)	Modifica dei perimetri
BL	Tecknau (449200)	Modifica dei perimetri
BL	Therwil (410600)	Modifica dei perimetri
BL	Thürnen (444100)	Modifica dei perimetri
BL	Titterten (442500)	Modifica dei perimetri
BL	Waldenburg (443700)	Modifica dei perimetri
BL	Wintersingen (445100)	Modifica dei perimetri
BL	Wisen SO (463400)	Modifica dei perimetri
BL	Wittinsburg (444300)	Modifica dei perimetri
BL	Zeiningen (431400)	Modifica dei perimetri
BL	Ziefen (441700)	Modifica dei perimetri
BL	Zuzgen (445500)	Modifica dei perimetri
BL	Zwingen (422200)	Modifica dei perimetri
BS	Basel (405700 / 405800)	Modifica dei perimetri
FR	Agriswil (321602)	Modifica dei perimetri
FR	Alterswil FR (171500)	Modifica dei perimetri
FR	Attalens (161600)	Modifica dei perimetri
FR	Aumont (148400)	Modifica dei perimetri
FR	Autigny (174200)	Modifica dei perimetri
FR	Barberêche (178304)	Modifica dei perimetri
FR	Belfaux (178200)	Modifica dei perimetri
FR	Berlens (168002)	Modifica dei perimetri
FR	Bonnefontaine (172408)	Modifica dei perimetri
FR	Bösingen (317800)	Modifica dei perimetri
FR	Bouloz (169903)	Modifica dei perimetri
FR	Brünisried (171900)	Modifica dei perimetri
FR	Bulle (163000)	Modifica dei perimetri
FR	Bussy FR (154100)	Modifica dei perimetri
FR	Cerniat FR (165400)	Modifica dei perimetri
FR	Châbles FR (147400)	Modifica dei perimetri
FR	Charmey (Gruyère) (163700)	Modifica dei perimetri
FR	Châtel-sur-Montsalvens (165303)	Modifica dei perimetri
FR	Châtaillon FR (147302)	Modifica dei perimetri
FR	Châtonnaye (155300)	Modifica dei perimetri
FR	Cheiry (152900)	Modifica dei perimetri
FR	Cheyres (146800)	Modifica dei perimetri

Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
FR	Combremont-le-Petit (153600)	Modifica dei perimetri
FR	Corbières (164700)	Modifica dei perimetri
FR	Corcelles-près-Payerne (156200)	Inserire l'enclave «Cousset»
FR	Cormagens (178205)	Modifica dei perimetri
FR	Corminboeuf (172000)	Modifica dei perimetri
FR	Cottens FR (174100)	Modifica dei perimetri
FR	Courgevauts (179600)	Modifica dei perimetri
FR	Courlevon (179500)	Modifica dei perimetri
FR	Cournillens (178402)	Modifica dei perimetri
FR	Courtaman (179100)	Modifica dei perimetri
FR	Cousset (177400)	Inserire l'enclave
FR	Cressier FR (178500)	Modifica dei perimetri
FR	Crésuz (165302)	Modifica dei perimetri
FR	Cugy FR (148200)	Modifica dei perimetri
FR	Denezy (141003)	Modifica dei perimetri
FR	Düdingen (318600)	Modifica dei perimetri
FR	Ecublens FR (167304)	Modifica dei perimetri
FR	Ecuvillens (173000)	Modifica dei perimetri
FR	Epagny (166303)	Modifica dei perimetri
FR	Estavayer-le-Gibloux (169503)	Modifica dei perimetri
FR	Estavayer-le-Lac (147000)	Modifica dei perimetri
FR	Farvagny (172600)	Modifica dei perimetri
FR	Farvagny-le-Petit (172602)	Modifica dei perimetri
FR	Ferpicloz (172403)	Modifica dei perimetri
FR	Font (147300)	Modifica dei perimetri
FR	Forel-sur-Lucens (152600)	Modifica dei perimetri
FR	Formangueries (178206)	Modifica dei perimetri
FR	Fräschels (328400)	Modifica dei perimetri
FR	Frasses (148302)	Modifica dei perimetri
FR	Fribourg (170000)	Modifica dei perimetri
FR	Galmiz (328500)	Modifica dei perimetri
FR	Gampelen (323600)	Modifica dei perimetri
FR	Givisiez (176200)	Modifica dei perimetri
FR	Granges-de-Vesin (148402)	Modifica dei perimetri
FR	Grenq (328004)	Modifica dei perimetri
FR	Grenilles (172603)	Modifica dei perimetri
FR	Guggisberg (315800)	Modifica dei perimetri
FR	Gurbrü (320800)	Modifica dei perimetri
FR	Gurmels (321200)	Modifica dei perimetri
FR	Hauteville (164800)	Modifica dei perimetri
FR	Im Fang (1655601)	Modifica dei perimetri
FR	Ins (323200)	Modifica dei perimetri
FR	Jaun (165600)	Modifica dei perimetri
FR	Jeuss (179300)	Modifica dei perimetri
FR	Kerzers (321000)	Modifica dei perimetri
FR	Kleinbödingen (321302)	Modifica dei perimetri
FR	Kleingurmels (321202)	Modifica dei perimetri
FR	Kriechenwil (317900)	Modifica dei perimetri
FR	La Corbaz (178204)	Modifica dei perimetri

Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
FR	La Joux FR (169700)	Modifica dei perimetri
FR	La Neirigue (168602)	Modifica dei perimetri
FR	La Roche FR (163400)	Modifica dei perimetri
FR	La Tour-de-Trême (163500)	Modifica dei perimetri
FR	Laupen BE (317700)	Modifica dei perimetri
FR	Le Bry (164500)	Modifica dei perimetri
FR	Le Châtelard-près-Romont (168900)	Modifica dei perimetri
FR	Le Mouret (172400)	Modifica dei perimetri
FR	Léchelles (177300)	Modifica dei perimetri
FR	Les Ecasseys (169702)	Modifica dei perimetri
FR	Les Monts-de-Corsier (180800)	Modifica dei perimetri
FR	Lieffrens (168802)	Modifica dei perimetri
FR	Lossy (178203)	Modifica dei perimetri
FR	Lugnorre (178900)	Modifica dei perimetri
FR	Lully FR (147002)	Modifica dei perimetri
FR	Lurtigen (321503)	Modifica dei perimetri
FR	Lussy FR (169002)	Modifica dei perimetri
FR	Magnedens (172702)	Modifica dei perimetri
FR	Marsens (163300)	Modifica dei perimetri
FR	Massonnens (169200)	Modifica dei perimetri
FR	Ménières (153300)	Modifica dei perimetri
FR	Middes (174900)	Modifica dei perimetri
FR	Montagny-la-Ville (177600)	Modifica dei perimetri
FR	Montet (Broye) (148300)	Modifica dei perimetri
FR	Morens FR (154102)	Modifica dei perimetri
FR	Mossel (167503)	Modifica dei perimetri
FR	Murist (148900)	Modifica dei perimetri
FR	Murten (328000)	Modifica dei perimetri
FR	Neuenegg (317600)	Modifica dei perimetri
FR	Neyruz FR (174000)	Modifica dei perimetri
FR	Oberschrot (171602)	Modifica dei perimetri
FR	Plaffeien (171600)	Modifica dei perimetri
FR	Plasselb (173700)	Modifica dei perimetri
FR	Pont (Veveyse) (169902)	Modifica dei perimetri
FR	Ponthaux (177202)	Modifica dei perimetri
FR	Porsel (169900)	Modifica dei perimetri
FR	Posat (172604)	Modifica dei perimetri
FR	Prévondavaux (141004)	Modifica dei perimetri
FR	Ried b. Kerzers (321600)	Modifica dei perimetri
FR	Rueyres-St-Laurent (169502)	Modifica dei perimetri
FR	Schmitten FR (318500)	Modifica dei perimetri
FR	Schwarzsee (171603)	Modifica dei perimetri
FR	Sédeilles (155400)	Modifica dei perimetri
FR	Seigneux (152502)	Modifica dei perimetri
FR	Sévaz (154103)	Modifica dei perimetri
FR	Sommentier (168800)	Modifica dei perimetri
FR	Sorens (164200)	Modifica dei perimetri
FR	Sugiez (178600)	Modifica dei perimetri
FR	Tentlingen (173400)	Modifica dei perimetri

Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
FR	Torny-le-Grand (174800)	Modifica dei perimetri
FR	Vesin (148303)	Modifica dei perimetri
FR	Villarbeney (165202)	Modifica dei perimetri
FR	Villarimboud (169100)	Modifica dei perimetri
FR	Villarlod (169500)	Modifica dei perimetri
FR	Villars-le-Comte (151500)	Modifica dei perimetri
FR	Villarvolard (165100)	Modifica dei perimetri
FR	Villaz-St-Pierre (169000)	Modifica dei perimetri
FR	Villeneuve FR (152700)	Modifica dei perimetri
FR	Vuadens (162800)	Modifica dei perimetri
FR	Vuippens (163302)	Modifica dei perimetri
FR	Vuissens (148600)	Modifica dei perimetri
FR	Vulliens (108500)	Modifica dei perimetri
FR	Wallenried (178403)	Modifica dei perimetri
FR	Wünnewil (318400)	Modifica dei perimetri
FR	Zumholz (171902)	Modifica dei perimetri
SG	Abtwil SG (903000)	Modifica dei perimetri
SG	Algetshausen (924900)	Modifica dei perimetri
SG	Alt St. Johann (965600)	Modifica dei perimetri
SG	Altendorf (885200)	Modifica dei perimetri
SG	Altenrhein (942300)	Modifica dei perimetri
SG	Altstätten SG (945000)	Modifica dei perimetri
SG	Amden (887300)	Modifica dei perimetri
SG	Amriswil (858000)	Modifica dei perimetri
SG	Andwil SG (920400)	Modifica dei perimetri
SG	Appenzell Eggerstanden (905002)	Modifica dei perimetri
SG	Arbon (932000)	Modifica dei perimetri
SG	Arnegg (921200)	Modifica dei perimetri
SG	Au SG (913400)	Modifica dei perimetri
SG / ZH	Au TG (837602)	Modifica dei perimetri
SG	Azmoos (947800)	Modifica dei perimetri
SG	Bächli (Hemberg) (963302)	Modifica dei perimetri
SG	Bad Ragaz (731000)	Modifica dei perimetri e inserimento dell'enclave
SG	Balgach (943600)	Modifica dei perimetri
SG	Balzers (949600)	Modifica dei perimetri
SG	Bazenheid (960200)	Modifica dei perimetri
SG	Benken SG (871700)	Modifica dei perimetri
SG	Berg SG (930500)	Modifica dei perimetri
SG	Berneck (944200)	Modifica dei perimetri
SG	Bernhardzell (930400)	Modifica dei perimetri
SG	Berschis (889200)	Modifica dei perimetri
SG	Bettwiesen (955300)	Modifica dei perimetri
SG	Bichwil (924800)	Modifica dei perimetri
SG	Bilten (886500)	Modifica dei perimetri
SG	Bischofszell (922000)	Modifica dei perimetri
SG	Bollingen (871500)	Modifica dei perimetri
SG	Braunau (950200)	Modifica dei perimetri
SG	Bronschhofen (955200)	Modifica dei perimetri
SG	Brülisau (905800)	Modifica dei perimetri

<b>Cant.</b>	<b>Notifica (CAP6)</b>	<b>Tipo di modifica/Osservazione</b>
SG	Brunnadern (912500)	Modifica dei perimetri
SG	Buchs SG (947000)	Modifica dei perimetri
SG	Büriswilen (944202)	Modifica dei perimetri
SG	Busswil TG (837100)	Modifica dei perimetri
SG	Bütschwil (960600)	Modifica dei perimetri
SG	Buttikon SZ (886300)	Modifica dei perimetri
SG	Degersheim (911300)	Modifica dei perimetri
SG	Dicken (911500)	Modifica dei perimetri
SG	Diepoldsau (944400)	Modifica dei perimetri
SG	Dietfurt (961500)	Modifica dei perimetri
SG	Dietschwil (953301)	Modifica dei perimetri
SG	Dreien (961200)	Modifica dei perimetri
SG	Ebersol (912202)	Modifica dei perimetri
SG	Ebnat-Kappel (964200)	Modifica dei perimetri
SG	Egg (Flawil) (923100)	Modifica dei perimetri
SG	Eggersriet (903400)	Modifica dei perimetri
SG	Eichberg (945300)	Modifica dei perimetri
SG	Elm (876700)	Modifica dei perimetri
SG	Engelburg (903200)	Modifica dei perimetri
SG	Engi (876500)	Modifica dei perimetri
SG	Ennetbühl (965100)	Modifica dei perimetri
SG	Ernetschwil (872500)	Modifica dei perimetri
SG	Eschenbach SG (873300)	Modifica dei perimetri
SG	Filzbach (875700)	Modifica dei perimetri
SG	Fläsch (730600)	Modifica dei perimetri
SG	Flawil (923000)	Modifica dei perimetri
SG	Flums 889000)	Modifica dei perimetri
SG	Flums Hochwiese (889300)	Modifica dei perimetri
SG	Flumserberg Bergheim (889600)	Modifica dei perimetri
SG	Flumserberg Portels (889500)	Modifica dei perimetri
SG	Flumserberg Saxli (889400)	Modifica dei perimetri
SG	Flumserberg Tannenbodenalp (889800)	Modifica dei perimetri
SG	Flumserberg Tannenheim (889700)	Modifica dei perimetri
SG	Freidorf TG (930600)	Modifica dei perimetri
SG	Frümsen (946700)	Modifica dei perimetri
SG	Gähwil (953400)	Modifica dei perimetri
SG	Gais (905600)	Modifica dei perimetri
SG	Gamprin-Bendern (948700)	Modifica dei perimetri
SG	Gams (947300)	Modifica dei perimetri
SG	Ganterschwil (960800)	Modifica dei perimetri
SG	Gebertingen (872502)	Modifica dei perimetri
SG	Goldach (940300)	Modifica dei perimetri
SG	Goldingen (863800)	Modifica dei perimetri
SG	Gommiswald (873700)	Modifica dei perimetri e inserimento dell'enclave
SG	Gossau SG (920000)	Modifica dei perimetri
SG	Grabs (947200)	Modifica dei perimetri
SG	Grabserberg (947202)	Modifica dei perimetri
SG	Grub AR (903500)	Modifica dei perimetri
SG	Grub SG (903600)	Modifica dei perimetri

Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
SG	Haag (Rheintal) (946900)	Modifica dei perimetri
SG	Hagenwil b. Amriswil (858005)	Modifica dei perimetri
SG	Häggenschwil (931200)	Modifica dei perimetri
SG	Hauptwil (921300)	Modifica dei perimetri
SG	Heerbrugg (943500)	Modifica dei perimetri
SG	Heiden (941000)	Modifica dei perimetri
SG	Heiligkreuz (Mels) (888800)	Modifica dei perimetri
SG	Hemberg (963300)	Modifica dei perimetri
SG	Henau (924700)	Modifica dei perimetri
SG	Herisau (910000)	Modifica dei perimetri
SG	Hinterforst (945200)	Modifica dei perimetri
SG	Hoffeld (911400)	Modifica dei perimetri
SG	Horn (932600)	Modifica dei perimetri
SG	Hosenruck (951500)	Modifica dei perimetri
SG	Jona (864500)	Modifica dei perimetri
SG	Jonschwil (924300)	Modifica dei perimetri
SG	Kaltbrunn (872200)	Modifica dei perimetri
SG	Kirchberg SG (953300)	Modifica dei perimetri
SG	Kriessern (945100)	Modifica dei perimetri
SG	Krinau (962200)	Modifica dei perimetri
SG	Krummenau (964300)	Modifica dei perimetri
SG	Lenggenwil (952500)	Modifica dei perimetri
SG	Libingen (961400)	Modifica dei perimetri
SG	Lichtensteig (962000)	Modifica dei perimetri
SG	Lienz (946402)	Modifica dei perimetri
SG	Littenheid (957300)	Modifica dei perimetri
SG	Lömmenschwil (930800)	Modifica dei perimetri
SG	Lüchingen (945002)	Modifica dei perimetri
SG	Lustmühle 906200)	Modifica dei perimetri
SG	Lütisburg (960400)	Modifica dei perimetri
SG	Lütisburg Station (960100)	Modifica dei perimetri
SG	Lutzenberg (942600)	Modifica dei perimetri
SG	Mädris-Vermol (888600)	Modifica dei perimetri
SG	Marbach SG (843700)	Modifica dei perimetri
SG	Maseltrangen (872302)	Modifica dei perimetri
SG	Matt (876600)	Modifica dei perimetri
SG	Mels (888700)	Modifica dei perimetri
SG	Mogelsberg (912200)	Modifica dei perimetri
SG	Mols (888500)	Modifica dei perimetri
SG	Montlingen (946200)	Modifica dei perimetri
SG	Mörschwil (940200)	Modifica dei perimetri
SG	Mosnang (960700)	Modifica dei perimetri
SG	Mühlehorn (887400)	Modifica dei perimetri
SG	Mühlrüti (961300)	Modifica dei perimetri
SG	Münchwilen TG (954200)	Modifica dei perimetri
SG	Muolen (931300)	Modifica dei perimetri
SG	Murg (887700)	Modifica dei perimetri
SG	Müselbach (960202)	Modifica dei perimetri
SG	Nassen (912300)	Modifica dei perimetri

<b>Cant.</b>	<b>Notifica (CAP6)</b>	<b>Tipo di modifica/Osservazione</b>
SG	Necker (912600)	Modifica dei perimetri
SG	Nesslau (965000)	Modifica dei perimetri
SG	Neuhaus SG (873200)	Modifica dei perimetri
SG	Neukirch (Egnach) (931500)	Modifica dei perimetri
SG	Neukirch an der Thur (921700)	Modifica dei perimetri
SG	Niederbüren (924600)	Modifica dei perimetri
SG	Niederglatt SG (924002)	Modifica dei perimetri
SG	Niederhelfenschwil (952700)	Modifica dei perimetri
SG	Niederstetten (924901)	Modifica dei perimetri
SG	Niederurnen (886700)	Modifica dei perimetri
SG	Niederuzwil (924400)	Modifica dei perimetri
SG	Niederwil SG (920300)	Modifica dei perimetri
SG	Oberbüren (924500)	Modifica dei perimetri
SG	Oberegg (941300)	Modifica dei perimetri
SG	Oberhelfenschwil (962100)	Modifica dei perimetri
SG	Oberriet SG (946300)	Modifica dei perimetri
SG	Oberrindal (960401)	Modifica dei perimetri
SG	Oberschan (947900)	Modifica dei perimetri
SG	Oberstetten (924902)	Modifica dei perimetri
SG	Oberterzen (888400)	Modifica dei perimetri
SG	Oberuzwil (924200)	Modifica dei perimetri
SG	Oberwangen TG (837402)	Modifica dei perimetri
SG	Obstalden (875800)	Modifica dei perimetri
SG	Pfäfers (731200)	Modifica dei perimetri e inserimento dell'enclave
SG	Plons (888900)	Modifica dei perimetri
SG	Quarten (888300)	Modifica dei perimetri
SG	Quinten (887800)	Modifica dei perimetri
SG	Rapperswil SG (864000)	Modifica dei perimetri
SG	Rebstein (844500)	Modifica dei perimetri
SG	Rehetobel (903800)	Modifica dei perimetri
SG	Reichenburg (886400)	Modifica dei perimetri
SG	Reute AR (941100)	Modifica dei perimetri
SG	Rheineck (942400)	Modifica dei perimetri
SG	Ricken SG (872600)	Modifica dei perimetri
SG	Rickenbach b. Will (953200)	Modifica dei perimetri
SG	Rieden SG (873900)	Modifica dei perimetri
SG	Roggwil TG (932500)	Modifica dei perimetri
SG	Rorschach (940000)	Modifica dei perimetri
SG	Rorschacherberg (940400)	Modifica dei perimetri
SG	Rossrüti (951200)	Modifica dei perimetri
SG	Rüeterswil (873502)	Modifica dei perimetri
SG	Rufi (872300)	Modifica dei perimetri
SG	Ruggell (949100)	Modifica dei perimetri
SG	Rüthi (Rheintal) (946400)	Modifica dei perimetri
SG	Salez (946500)	Modifica dei perimetri
SG	Sargans (732000)	Modifica dei perimetri
SG	Sax (946800)	Modifica dei perimetri
SG	Schaan (949400)	Modifica dei perimetri
SG	Schachen b. Herisau (911200)	Modifica dei perimetri

<b>Cant.</b>	<b>Notifica (CAP6)</b>	<b>Tipo di modifica/Osservazione</b>
SG	Schänis (871800)	Modifica dei perimetri
SG	Schmerikon (871600)	Modifica dei perimetri
SG	Schönengrund (910500)	Modifica dei perimetri
SG	Schwarzenbach SG (953600)	Modifica dei perimetri
SG	Schweizersholz (922300)	Modifica dei perimetri
SG	Schwellbrunn (910300)	Modifica dei perimetri
SG	Schwendi im Weisstannental (732500)	Modifica dei perimetri
SG	Sennwald (946600)	Modifica dei perimetri
SG	Sevelen (947500)	Modifica dei perimetri
SG	Sirnach (837000)	Modifica dei perimetri
SG	Sonnental (924502)	Modifica dei perimetri
SG	Sool (876203)	Modifica dei perimetri
SG	Speicher (904200)	Modifica dei perimetri
SG	Speicherschwendi (903700)	Modifica dei perimetri
SG	St. Gallen (900000 / 900800 / 901000 / 901100 / 901200 / 901400 / 901500 / 901600)	Modifica dei perimetri
SG	St. Gallenkappel (973500)	Modifica dei perimetri
SG	St. Josefen (903003)	Modifica dei perimetri
SG	St. Margarethen TG (954300)	Modifica dei perimetri
SG	St. Margrethen SG (943000)	Modifica dei perimetri
SG	St. Margrethenberg (731300)	Modifica dei perimetri
SG	St. Pelagiberg (922501)	Modifica dei perimetri
SG	St. Peterzell (912700)	Modifica dei perimetri
SG	Staad SG (942200)	Modifica dei perimetri
SG	Stein AR (906300)	Modifica dei perimetri
SG	Stein SG (965500)	Modifica dei perimetri
SG	Steinach (932300)	Modifica dei perimetri
SG	Steinebrunn (931400)	Modifica dei perimetri
SG	Teufen AR (905300)	Modifica dei perimetri
SG	Thal (942500)	Modifica dei perimetri
SG	Triesen (949500)	Modifica dei perimetri
SG	Trogen (904300)	Modifica dei perimetri
SG	Trübbach (947700)	Modifica dei perimetri
SG	Tscherlach (888106)	Modifica dei perimetri
SG	Tübach (932700)	Modifica dei perimetri
SG	Tuggen (885600)	Modifica dei perimetri
SG	Uetliburg SG (873800)	Modifica dei perimetri
SG	Ulisbach (963100)	Modifica dei perimetri
SG	Untereggen (903300)	Modifica dei perimetri
SG	Unterrindal (960402)	Modifica dei perimetri
SG	Unterterzen (888200)	Modifica dei perimetri
SG	Unterwasser (965700)	Modifica dei perimetri
SG	Urnäsch (910700)	Modifica dei perimetri
SG	Uznach (873000)	Modifica dei perimetri
SG	Uzwil (924000)	Modifica dei perimetri
SG	Vadura (731400)	Modifica dei perimetri
SG	Vaduz (949000)	Modifica dei perimetri
SG	Valens (731700)	Modifica dei perimetri
SG	Vasön (731703)	Modifica dei perimetri



Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
SG	Vättis (731500)	Modifica dei perimetri
SG	Vilters (732400)	Modifica dei perimetri
SG	Wagen (864600)	Modifica dei perimetri
SG	Walde SG (872700)	Modifica dei perimetri
SG	Waldkirch (920500)	Modifica dei perimetri
SG	Walenstadt (888000)	Modifica dei perimetri
SG	Walenstadtberg (888101)	Modifica dei perimetri
SG	Walzenhausen (942800)	Modifica dei perimetri
SG	Wangs (732300)	Modifica dei perimetri
SG	Wasserauen (905703)	Modifica dei perimetri
SG	Wattwil (963000)	Modifica dei perimetri
SG	Weesen (887200)	Modifica dei perimetri
SG	Weisstannen (732600)	Modifica dei perimetri
SG	Weite (847600)	Modifica dei perimetri
SG	Werdenberg (947005)	Modifica dei perimetri
SG	Widnau (944300)	Modifica dei perimetri
SG	Wienacht-Tobel (940500)	Modifica dei perimetri
SG	Wil SG (950000)	Modifica dei perimetri
SG	Wildhaus (965800)	Modifica dei perimetri
SG	Wilen (Gottshaus) (922500)	Modifica dei perimetri
SG	Wilen b. Wil (953500)	Modifica dei perimetri
SG	Winden (931502)	Modifica dei perimetri
SG	Wittenbach (930000)	Modifica dei perimetri
SG	Wolfertswil (911600)	Modifica dei perimetri
SG	Wolfhausen (863300)	Modifica dei perimetri
SG	Wuppenau (951400)	Modifica dei perimetri
SG	Ziegelbrücke (886600)	Modifica dei perimetri
SG	Zihlschlacht (858800)	Modifica dei perimetri
SG	Züberwangen (952300)	Modifica dei perimetri
SG	Zuckenriet (952600)	Modifica dei perimetri
SG	Zuzwil SG (952400)	Modifica dei perimetri
ZG	Hünenberg (633100)	Modifica dei perimetri
ZG	Mühlau (564200)	Modifica dei perimetri
ZG	Unterägeri (631400)	Modifica dei perimetri
ZG	Zug (630000)	Modifica dei perimetri
ZH	Aadorf (835500)	Modifica dei perimetri
ZH	Aathal-Seegräben (860700)	Modifica dei perimetri
ZH	Adetswil (834500)	Modifica dei perimetri
ZH	Adlikon b. Andelfingen (845200)	Modifica dei perimetri
ZH	Adlikon b. Regensdorf (810602)	Modifica dei perimetri
ZH	Adliswil (813400)	Modifica dei perimetri
ZH	Aesch (Neftenbach) (841200)	Modifica dei perimetri
ZH	Aesch ZH (890400)	Modifica dei perimetri
ZH	Aeugst am Albis (891400)	Modifica dei perimetri
ZH	Aeugstertal (891402)	Modifica dei perimetri
ZH	Affoltern am Albis (891000)	Modifica dei perimetri
ZH	Agasul (830802)	Modifica dei perimetri
ZH	Alten (845300)	Modifica dei perimetri
ZH	Altikon (847900)	Modifica dei perimetri

Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
ZH	Andelfingen (845000)	Modifica dei perimetri
ZH	Attikon (854400)	Modifica dei perimetri
ZH	Au ZH (880400)	Modifica dei perimetri
ZH	Auslikon (833100)	Modifica dei perimetri
ZH	Baar (634000)	Modifica dei perimetri
ZH	Bachenbülach (818400)	Modifica dei perimetri
ZH	Bachs (816400)	Modifica dei perimetri
ZH	Bänk (Dägerlen) (847105)	Modifica dei perimetri
ZH	Bäretswil (834400)	Modifica dei perimetri
ZH	Basadingen (825400)	Modifica dei perimetri
ZH	Bassersdorf (830300)	Modifica dei perimetri
ZH	Bauma (849400)	Modifica dei perimetri
ZH	Benglen (812100)	Modifica dei perimetri
ZH	Benken ZH (846300)	Modifica dei perimetri
ZH	Berg (Dägerlen) (847104)	Modifica dei perimetri
ZH	Berg am Irchel (811500)	Modifica dei perimetri
ZH	Bergdietikon (896200)	Modifica dei perimetri
ZH	Berikon (896500)	Modifica dei perimetri
ZH	Bertschikon (854300)	Modifica dei perimetri
ZH	Bertschikon (Gossau ZH) (861400)	Modifica dei perimetri
ZH	Binz (812200)	Modifica dei perimetri
ZH	Birmensdorf Z H (890300)	Modifica dei perimetri
ZH	Bonstetten (890600)	Modifica dei perimetri
ZH	Boppelsen (811300)	Modifica dei perimetri
ZH	Brütten (831100)	Modifica dei perimetri
ZH	Brüttisellen (830600)	Modifica dei perimetri
ZH	Bubikon (860800)	Modifica dei perimetri
ZH	Buch am Irchel (841400)	Modifica dei perimetri
ZH	Buchberg (845400)	Modifica dei perimetri
ZH	Buchs ZH (810700)	Modifica dei perimetri
ZH	Bülach (818000)	Modifica dei perimetri
ZH	Dachsen (844700)	Modifica dei perimetri
ZH	Dägerlen (847102)	Modifica dei perimetri
ZH	Dällikon (810800)	Modifica dei perimetri
ZH	Dänikon ZH (811400)	Modifica dei perimetri
ZH	Dättlikon (842100)	Modifica dei perimetri
ZH	Dielsdorf (815700)	Modifica dei perimetri
ZH	Dietikon (895300)	Modifica dei perimetri
ZH	Dietlikon (830500)	Modifica dei perimetri
ZH	Dinhard (847400)	Modifica dei perimetri
ZH	Dorf (845800)	Modifica dei perimetri
ZH	Dübendorf (860000)	Modifica dei perimetri
ZH	Dürnten (863500)	Modifica dei perimetri
ZH	Ebertswil (892500)	Modifica dei perimetri
ZH	Ebmatingen (812300)	Modifica dei perimetri
ZH	Effretikon (830700)	Modifica dei perimetri
ZH	Egg b. Zürich (813200)	Modifica dei perimetri
ZH	Eglisau (819300)	Modifica dei perimetri
ZH	Elgg (835300)	Modifica dei perimetri

<b>Cant.</b>	<b>Notifica (CAP6)</b>	<b>Tipo di modifica/Osservazione</b>
ZH	Ellikon am Rhein (846400)	Modifica dei perimetri
ZH	Ellikon an der Thur (854800)	Modifica dei perimetri
ZH	Elsau (835200)	Modifica dei perimetri
ZH	Embrach (842400)	Modifica dei perimetri
ZH	Erlenbach ZH (870300)	Modifica dei perimetri
ZH	Esslingen (813300)	Modifica dei perimetri
ZH	Etzwilen (825902)	Modifica dei perimetri
ZH	Fahrweid (895100)	Modifica dei perimetri
ZH	Fällanden (811700)	Modifica dei perimetri
ZH	Fehraltorf (832000)	Modifica dei perimetri
ZH	Feldbach (871400)	Modifica dei perimetri
ZH	Feuerthalen (824500)	Modifica dei perimetri
ZH	Fiscenthal (849700)	Modifica dei perimetri
ZH	Fisibach (546700)	Modifica dei perimetri
ZH	Flaach (841600)	Modifica dei perimetri
ZH	Flurlingen (824700)	Modifica dei perimetri
ZH	Forch (812700)	Modifica dei perimetri
ZH	Freienstein (842702)	Modifica dei perimetri
ZH	Freudwil (861502)	Modifica dei perimetri
ZH	Gattikon (813600)	Modifica dei perimetri
ZH	Geroldswil (895400)	Modifica dei perimetri
ZH	Gibswil (849800)	Modifica dei perimetri
ZH	Glattbrugg (815200)	Modifica dei perimetri
ZH	Glattfelden (819200)	Modifica dei perimetri
ZH	Glattpark (Opfikon) (815202)	Modifica dei perimetri
ZH	Gockhausen (804401)	Modifica dei perimetri
ZH	Gossau ZH (862500)	Modifica dei perimetri
ZH	Grafstal (831001)	Modifica dei perimetri
ZH	Gräslikon (841501)	Modifica dei perimetri
ZH	Greifensee (860602)	Modifica dei perimetri
ZH	Grüningen (862700)	Modifica dei perimetri
ZH	Grüt (Gossau ZH) (862400)	Modifica dei perimetri
ZH	Gundetswil (854301)	Modifica dei perimetri
ZH	Gündisau (832202)	Modifica dei perimetri
ZH	Guntalingen (846802)	Modifica dei perimetri
ZH	Gutenswil (860500)	Modifica dei perimetri
ZH	Hagenbuch ZH (852300)	Modifica dei perimetri
ZH	Hauptikon (892602)	Modifica dei perimetri
ZH	Hausen am Albis (891500)	Modifica dei perimetri
ZH	Hedingen (890800)	Modifica dei perimetri
ZH	Henggart (844400)	Modifica dei perimetri
ZH	Hermatswil (833041)	Modifica dei perimetri
ZH	Herrliberg (870400)	Modifica dei perimetri
ZH	Hettlingen (844200)	Modifica dei perimetri
ZH	Hinteregg (813202)	Modifica dei perimetri
ZH	Hinwil (834000)	Modifica dei perimetri
ZH	Hirzel (881600)	Modifica dei perimetri
ZH	Hittnau (833500)	Modifica dei perimetri
ZH	Hochfelden (818200)	Modifica dei perimetri

<b>Cant.</b>	<b>Notifica (CAP6)</b>	<b>Tipo di modifica/Osservazione</b>
ZH	Hofstetten ZH (835400)	Modifica dei perimetri
ZH	Hombrechtikon (863400)	Modifica dei perimetri
ZH	Horgen (881000)	Modifica dei perimetri
ZH	Horgenberg (881500)	Modifica dei perimetri
ZH	Höri (818100)	Modifica dei perimetri
ZH	Humlikon (845700)	Modifica dei perimetri
ZH	Hünenberg (633100)	Modifica dei perimetri
ZH	Hünikon (Neftenbach) (841202)	Modifica dei perimetri
ZH	Hüntwangen (819400)	Modifica dei perimetri
ZH	Hütten (882500)	Modifica dei perimetri
ZH	Hüttikon (811500)	Modifica dei perimetri
ZH	Illnau (830800)	Modifica dei perimetri
ZH	Kappel am Albis (892600)	Modifica dei perimetri
ZH	Kefikon TG (854602)	Modifica dei perimetri
ZH	Kefikon ZH (854302)	Modifica dei perimetri
ZH	Kempthal (831000)	Modifica dei perimetri
ZH	Kilchberg ZH (880200)	Modifica dei perimetri
ZH	Kleinandelfingen (845100)	Modifica dei perimetri
ZH	Kloten (830200)	Modifica dei perimetri
ZH	Knonau (893400)	Modifica dei perimetri
ZH	Kollbrunn (848300)	Modifica dei perimetri
ZH	Küsnacht ZH (870000)	Modifica dei perimetri
ZH	Kyburg (831400)	Modifica dei perimetri
ZH	Langnau am Albis (813500)	Modifica dei perimetri
ZH	Langwiesen (824600)	Modifica dei perimetri
ZH	Laupen ZH (863700)	Modifica dei perimetri
ZH	Lindau (831500)	Modifica dei perimetri
ZH	Lufingen (842600)	Modifica dei perimetri
ZH	Madetswil (832200)	Modifica dei perimetri
ZH	Männedorf (870800)	Modifica dei perimetri
ZH	Marthalen (846000)	Modifica dei perimetri
ZH	Maschwanden (893300)	Modifica dei perimetri
ZH	Maur (812400)	Modifica dei perimetri
ZH	Meilen (870600)	Modifica dei perimetri
ZH	Menzengrüt (854603)	Modifica dei perimetri
ZH	Menzingen (631300)	Modifica dei perimetri
ZH	Mettmenstetten (893200)	Modifica dei perimetri
ZH	Mönchaltorf (861700)	Modifica dei perimetri
ZH	Mühlrüti (961300)	Modifica dei perimetri
ZH	Nänikon (860600)	Modifica dei perimetri
ZH	Nassenwil (815501)	Modifica dei perimetri
ZH	Neerach (817300)	Modifica dei perimetri
ZH	Neftenbach (841300)	Modifica dei perimetri
ZH	Neschwil (848402)	Modifica dei perimetri
ZH	Neuhausen am Rheinfall (821200)	Modifica dei perimetri
ZH	Neuheim (634500)	Modifica dei perimetri
ZH	Niederglatt ZH (817200)	Modifica dei perimetri
ZH	Niederhasli (815500)	Modifica dei perimetri
ZH	Niederneunforn (852500)	Modifica dei perimetri

Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
ZH	Niederweningen (816600)	Modifica dei perimetri
ZH	Nürensdorf (830900)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberembrach (842500)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberengstringen (810200)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberglatt ZH (815400)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberhasli (815600)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberneunforn (8522600)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberrieden (894200)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberstammheim (847700)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberweningen (816502)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberwil-Lieli (896600)	Modifica dei perimetri
ZH	Oberwil (Dägerlen) (847103)	Modifica dei perimetri
ZH	Obfelden (891200)	Modifica dei perimetri
ZH	Oerlingen (846100)	Modifica dei perimetri
ZH	Oetwil am See (861600)	Modifica dei perimetri
ZH	Oetwil an der Limmat (895500)	Modifica dei perimetri
ZH	Opfikon (815201)	Modifica dei perimetri
ZH	Ossingen (847500)	Modifica dei perimetri
ZH	Otelfingen (811200)	Modifica dei perimetri
ZH	Ottenbach (891300)	Modifica dei perimetri
ZH	Ottikon (Gossau ZH) (862600)	Modifica dei perimetri
ZH	Ottikon b. Kempthal (830702)	Modifica dei perimetri
ZH	Pfaffhausen (811800)	Modifica dei perimetri
ZH	Pfäffikon SZ (880800)	Modifica dei perimetri
ZH	Pfäffikon ZH (833000)	Modifica dei perimetri
ZH	Pfungen (842200)	Modifica dei perimetri
ZH	Rafz (819700)	Modifica dei perimetri
ZH	Rämismühle (848701)	Modifica dei perimetri
ZH	Regensberg (815800)	Modifica dei perimetri
ZH	Regensdorf (810500)	Modifica dei perimetri
ZH	Reutlingen (Winterthur) (840402)	Modifica dei perimetri
ZH	Rheinau (846200)	Modifica dei perimetri
ZH	Richterswil (880500)	Modifica dei perimetri
ZH	Rickenbach Sulz (854501)	Modifica dei perimetri
ZH	Rickenbach ZH (854500)	Modifica dei perimetri
ZH	Ricketwil (Winterthur) (835202)	Modifica dei perimetri
ZH	Riedikon (861600)	Modifica dei perimetri
ZH	Riet (Neftenbach) (841201)	Modifica dei perimetri
ZH	Rifferswil (891100)	Modifica dei perimetri
ZH	Rikon im Tösstal (848600)	Modifica dei perimetri
ZH	Rorbas (842703)	Modifica dei perimetri
ZH	Rüdlingen (845500)	Modifica dei perimetri
ZH	Rudolfingen (846500)	Modifica dei perimetri
ZH	Rudolfstetten (896400)	Modifica dei perimetri
ZH	Rümlang (815300)	Modifica dei perimetri
ZH	Rumlikon (833202)	Modifica dei perimetri
ZH	Rüschlikon (880300)	Modifica dei perimetri
ZH	Russikon (833200)	Modifica dei perimetri
ZH	Rüti ZH (863000)	Modifica dei perimetri

<b>Cant.</b>	<b>Notifica (CAP6)</b>	<b>Tipo di modifica/Osservazione</b>
ZH	Rutschwil (Dägerlen) (847100)	Modifica dei perimetri
ZH	Saland (849300)	Modifica dei perimetri
ZH	Samstagern (883300)	Modifica dei perimetri
ZH	Schlatt b. Winterthur (811800)	Modifica dei perimetri
ZH	Schlatt TG (825200)	Modifica dei perimetri
ZH	Schlattingen (825500)	Modifica dei perimetri
ZH	Schleinikon (816503)	Modifica dei perimetri
ZH	Schlieren (895200)	Modifica dei perimetri
ZH	Schöfflisdorf (816500)	Modifica dei perimetri
ZH	Schönenberg ZH (882400)	Modifica dei perimetri
ZH	Schwerzenbach (860300)	Modifica dei perimetri
ZH	Sennhof (Winterthur) (848200)	Modifica dei perimetri
ZH	Seuzach (847200)	Modifica dei perimetri
ZH	Siglistorf (546200)	Modifica dei perimetri
ZH	Sihlbrugg (634004)	Modifica dei perimetri
ZH	Sihlbrugg Station (813502)	Modifica dei perimetri
ZH	Sihlwald (813503)	Modifica dei perimetri
ZH	Stadel (Winterthur) (840403)	Modifica dei perimetri
ZH	Stadel b. Niederglatt (817400)	Modifica dei perimetri
ZH	Stäfa (871200)	Modifica dei perimetri
ZH	Stallikon (814300)	Modifica dei perimetri
ZH	Steg im Tössstal (849600)	Modifica dei perimetri
ZH	Steinhausen (631200)	Modifica dei perimetri
ZH	Steinmaur (816200)	Modifica dei perimetri
ZH	Sternenberg (849900)	Modifica dei perimetri
ZH	Sulzbach (861402)	Modifica dei perimetri
ZH	Sünikon (816201)	Modifica dei perimetri
ZH	Tagelswangen (831700)	Modifica dei perimetri
ZH	Tann (863200)	Modifica dei perimetri
ZH	Teufen ZH (812800)	Modifica dei perimetri
ZH	Thalheim an der Thur (847800)	Modifica dei perimetri
ZH	Thalwil (880000)	Modifica dei perimetri
ZH	Theilingen (848403)	Modifica dei perimetri
ZH	Trüllikon (846600)	Modifica dei perimetri
ZH	Truttikon (8846700)	Modifica dei perimetri
ZH	Turbenthal (848800)	Modifica dei perimetri
ZH	Uerikon (871300)	Modifica dei perimetri
ZH	Uerzlikon (892603)	Modifica dei perimetri
ZH	Uetikon am See (870700)	Modifica dei perimetri
ZH	Uhwiesen (814800)	Modifica dei perimetri
ZH	Uitikon Waldegg (814200)	Modifica dei perimetri
ZH	Unterengstringen (810300)	Modifica dei perimetri
ZH	Unterstammheim (847600)	Modifica dei perimetri
ZH	Urdorf (890200)	Modifica dei perimetri
ZH	Uster (861000)	Modifica dei perimetri
ZH	Volken (845900)	Modifica dei perimetri
ZH	Volketswil (860400)	Modifica dei perimetri
ZH	Wädenswil (882000)	Modifica dei perimetri
ZH	Wald ZH (863600)	Modifica dei perimetri

Cant.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
ZH	Wallisellen (830400)	Modifica dei perimetri
ZH	Waltalingen (846800)	Modifica dei perimetri
ZH	Wangen b. Dübendorf (860200)	Modifica dei perimetri
ZH	Wasterkingen (819500)	Modifica dei perimetri
ZH	Watt (810502)	Modifica dei perimetri
ZH	Weiach (818700)	Modifica dei perimetri
ZH	Weiningen ZH (810400)	Modifica dei perimetri
ZH	Weisslingen (848400)	Modifica dei perimetri
ZH	Vermatswil (861500)	Modifica dei perimetri
ZH	Wernetshausen (834200)	Modifica dei perimetri
ZH	Wettingen (543000)	Modifica dei perimetri
ZH	Wettswil (890700)	Modifica dei perimetri
ZH	Wetzikon ZH (862000)	Modifica dei perimetri
ZH	Wiesendangen (854200)	Modifica dei perimetri
ZH	Wil ZH (819600)	Modifica dei perimetri
ZH	Wila (849200)	Modifica dei perimetri
ZH	Wildberg (848900)	Modifica dei perimetri
ZH	Wildensbuch (846501)	Modifica dei perimetri
ZH	Windlach (817500)	Modifica dei perimetri
ZH	Winkel (818500)	Modifica dei perimetri
ZH	Winterberg ZH (831200)	Modifica dei perimetri
ZH	Winterthur (840000 / 840400 / 840500 / 840600 / 840800 / 840900)	Modifica dei perimetri
ZH	Wolfhausen (863300)	Modifica dei perimetri
ZH	Würenlos (543600)	Modifica dei perimetri
ZH	Zell ZH (848700)	Modifica dei perimetri
ZH	Zollikerberg (812500)	Modifica dei perimetri
ZH	Zollikon (870200)	Modifica dei perimetri
ZH	Zumikon (812600)	Modifica dei perimetri
ZH	Zürich (800200 / 800800 / 803800 / 804100 / 804400 / 804500 / 804600 / 804700 / 804800 / 804900 / 805000 / 805100 / 805200 / 805300 / 805500 / 806400)	Modifica dei perimetri
ZH	Zweidlen (819201)	Modifica dei perimetri
ZH	Zwillikon (890900)	Modifica dei perimetri

### 3.3 Esecuzione nuove località autorizzate

Le seguenti modifiche di località sono state integrate (previa procedura di autorizzazione conclusasi con successo).

Ca nt.	Notifica (CAP6)	Tipo di modifica/Osservazione
TG	Dettighofen (Lengwil) (857404)	Suddivisione della località di Lengwil in Oberhofen TG, Lengwil e Dettighofen (Lengwil).
TG	Lengwil (857403)	Suddivisione della località di Lengwil in Oberhofen TG, Lengwil e Dettighofen (Lengwil).
TG	Oberhofen TG (857402)	Suddivisione della località di Lengwil in Oberhofen TG, Lengwil e Dettighofen (Lengwil).
ZH	Nassenwil (815501)	Suddivisione della località di Niederhasli in Niederhasli e Nassenwil
ZH	Niederhasli (815500)	Suddivisione della località di Niederhasli in Niederhasli e Nassenwil

## 4. Pendenze per il seguente Release

La rettifica dei punti ancora in sospeso verrà chiarita con la Posta e i Cantoni interessati a partire da novembre 2012.

### 4.1 Differenze nei nomi di località e località mancanti

Can t.	CAP6	Nome della località (Posta)	Nome della località (UST)	Nome della località (Cantone)
LU	600502	St. Niklausen LU	Luzern	Luzern
NE	232502	Les Joux-Derrière	La Chaux-de-Fonds	La Chaux-de-Fonds
OW	601002	Pilatus Kulm	Alpnachstad	Kriens
TG	852202	Aawangen	Häuslenen	Häuslenen
TI	650300	Bellinzona	Bellinzona	Carasso
TI	660500	Locarno	Orselina	San Bernardo
TI	660500	Locarno	Locarno	Monti della Trinità (Locarno)
TI	660501	Monte Brè sopra Locarno	Monte Brè sopra Locarno	Monti della Trinità (Locarno)
TI	665200	Tegna	Tegna	Ponte Brolla
TI	669501	Piano di Peccia	Peccia	Val Peccia
TI	671300	Malvaglia	Biasca	Pontirone
TI	671700	Dangio-Torre	Aquila	Dangio
TI	672303	Marolta	Marolta	Traversa
TI	682500	Capolago	Capolago	Monte Generoso Vetta
TI	682800	Balerna	Balerna	Mezzana
TI	687200	Salorino	Mendrisio	Monte Generoso Bellavista
TI	692500	Gentilino	Gentilino	Cappella-Agnuzzo
TI	695905	Piandera Paese	Piandera Paese	Piandera
TI	699800	Termine	Termine	Monteggio
VS	193200	Bovernier	Bovernier	Martigny-Croix
VS	196500	Savièse	Savièse	Granois (Savièse)
VS	198401	La Tour VS		
VS	198501	La Forclaz VS	La Forclaz VS	La Sage
VS	198502	Vilaz VS		
VS	199702	Sornard (Nendaz)	Sornard (Nendaz)	Haute-Nendaz
VS	390702	Simplon Hospiz	Simplon Hospiz	Simplon Dorf
ZG	630005	Zugerberg	Zug	Zug
ZG	631401	Neuägeri	Unterägeri	Unterägeri

### 4.2 Ulteriori pendenze

Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.



## 5. Pianificazione per la Release di novembre 2012 e le Release successive

Release	Pubblicazione e prevista per il	Notifiche degli aggiornamenti considerate fino al	Lavori ad opera di swisstopo
Maggio 2013	01.05.2013	fino al 31.03.2013	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4
Novembre 2013	01.11.2013	fino al 30.09.2013	

## 6. Cenni alla distribuzione dei dati

La Release di novembre 2012 dell'«Elenco ufficiale delle località con il numero postale d'avviamento e il perimetro» sarà distribuito come set di dati completo per tutta la Svizzera e verrà messo a disposizione in quattro formati:

- formato Interlis 1 (in italiano, tedesco e francese)  
secondo il CAPL-CH del 27.8.2012 sulla base di MD.01-MU-CH (cfr. il documento "Modello dei dati 2001 della misurazione ufficiale, «Confederazione» (DM.01-AV-CH), TVAV, Allegato A, Versione 24 del 4.6.2004,  
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/de/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.0536.DownloadFile.tmp/dm01avch24de.pdf>
- Formato File Geodatabase: versione ArcGIS 9.3 di ESRI
- Format Shape
- Formato CSV: con riga del titolo «Nome della località / CAP / Cifra supplementare / Nome del comune / Sigla del cantone / E / N»  
Gli attributi „E“ (valore est) e „N“ (valore nord) indicano la coordinata di un punto *qualsiasi* all'interno del perimetro di una località, rispettivamente di un numero postale di avviamento.

I set di dati sono disponibili nei due quadri di riferimento MN03 e MN95 su [www.cadastre.ch/cap](http://www.cadastre.ch/cap).

Il set di dati può essere utilizzato liberamente. In caso di utilizzo a fini commerciali richiediamo che tra le fonti venga specificato «Misurazione ufficiale svizzera / swisstopo».